ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 12. května 2010,

kterým se mění rozhodnutí 2009/821/ES, pokud jde o seznamy stanovišť hraniční kontroly a veterinárních jednotek v Traces

(oznámeno pod číslem K(2010) 3040)

(Text s významem pro EHP)

(2010/277/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 90/425/EHS ze dne 26. června 1990 o veterinárních a zootechnických kontrolách v obchodu s některými živými zvířaty a produkty uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu [1], a zejména na čl. 20 odst. 1 a 3 uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 91/496/EHS ze dne 15. července 1991, kterou se stanoví zásady organizace veterinárních kontrol zvířat dovážených do Společenství ze třetích zemí a kterou se mění směrnice 89/662/EHS, 90/425/EHS a 90/675/EHS [2], a zejména na čl. 6 odst. 4 druhý pododstavec poslední větu uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 97/78/ES ze dne 18. prosince 1997, kterou se stanoví základní pravidla pro veterinární kontroly produktů ze třetích zemí dovážených do Společenství [3], a zejména na čl. 6 odst. 2 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutí Komise 2009/821/ES ze dne 28. září 2009, kterým se stanoví seznam schválených stanovišť hraniční kontroly, některá prováděcí pravidla týkající se inspekcí prováděných veterinárními odborníky Komise a veterinární jednotky v TRACES [4], stanoví seznam stanovišť hraniční kontroly schválených v souladu se směrnicemi 91/496/EHS a 97/78/ES. Tento seznam je stanoven v příloze I uvedeného rozhodnutí.

(2) Kontrolní útvar Komise, Potravinový a veterinární úřad, provedl inspekci na stanovišti hraniční kontroly v přístavu v Antverpách v Belgii. Výsledky této inspekce byly uspokojivé. V seznamu uvedeném v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES by se proto mělo u tohoto stanoviště hraniční kontroly doplnit další kontrolní středisko. Kromě toho by se v tomto stanovišti hraniční kontroly měly změnit kategorie stávajících kontrolních středisek.

(3) Kontrolní útvar Komise, Potravinový a veterinární úřad, provedl inspekci na stanovišti hraniční kontroly v přístavu v Gdaňsku v Polsku. Výsledky této inspekce byly uspokojivé. V seznamu uvedeném v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES by se proto mělo u tohoto stanoviště hraniční kontroly doplnit další kontrolní středisko.

(4) Na základě sdělení Dánska a Polska by měla být v seznamu stanovišť hraniční kontroly stanoveném v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES u těchto členských států zrušena některá kontrolní střediska ve stanovištích hraniční kontroly.

(5) Na základě sdělení Francie by mělo být v seznamu stanovišť hraniční kontroly stanoveném v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES zrušeno stanoviště hraniční kontroly na letišti Brest. Kromě toho by měly být v seznamu stanovišť hraniční kontroly stanoveném v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES změněny určité kategorie u stanovišť hraniční kontroly na letištích Lyon-Saint Exupéry, Marseille a Nice.

(6) Na základě sdělení Itálie by měly být v seznamu stanovišť hraniční kontroly stanoveném v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES pozastaveny určité kategorie u stanovišť hraniční kontroly na letištích Milano-Linate, Milano-Malpensa, Palermo, Reggio Calabria a Rimini. Kromě toho by měly být v seznamu stanovišť hraniční kontroly stanoveném v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES změněny určité kategorie u stanoviště hraniční kontroly v přístavu v Neapoli.

(7) Na základě sdělení Lotyšska by mělo být v seznamu stanovišť hraniční kontroly stanoveném v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES zrušeno stanoviště hraniční kontroly v přístavu Riga (Baltmarine Terminal). Kromě toho by mělo být v seznamu stanovišť hraniční kontroly stanoveném v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES opraveno uvedení kategorií pro dvě kontrolní střediska ve schváleném stanovišti hraniční kontroly v přístavu Riga.

[1] Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 29.
[2] Úř. věst. L 268, 24.9.1991, s. 56.
[3] Úř. věst. L 24, 30.1.1998, s. 9.
[4] Úř. věst. L 296, 12.11.2009, s. 1.

(8) Na základě sdělení Španělska by měl být změněn seznam stanovišť hraniční kontroly uvedeného členského státu s ohledem na pozastavení dvou jeho stanovišť hraniční kontroly, zrušení pozastavení pro určité kategorie produktů živočišného původu, které mohou být kontrolovány na jednom z jeho stanovišť hraniční kontroly, a omezení kategorií schválení produktů živočišného původu na jiném stanovišti hraniční kontroly, již schválené v souladu s rozhodnutím 2009/821/ES.

(9) Na základě sdělení Nizozemska by měl být v seznamu stanovišť hraniční kontroly stanoveném v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES změněn název jednoho kontrolního střediska v přístavu v Rotterdamu.

(10) Seznam ústředních jednotek, regionálních jednotek a místních jednotek v TRACES je stanoven v příloze II rozhodnutí 2009/821/ES.

(11) Na základě sdělení Dánska, Německa, Irska, Itálie, Lotyšska a Finska by se měly určité změny ústředních, regionálních a místních jednotek v TRACES zohlednit pro uvedené členské státy v příloze II rozhodnutí 2009/821/ES.

(12) Rozhodnutí 2009/821/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(13) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Příloha I rozhodnutí 2009/821/ES se mění v souladu s přílohou I tohoto rozhodnutí.

2. Příloha II rozhodnutí 2009/821/ES se mění v souladu s přílohou II tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 12. května 2010.

Za Komisi
John DALLI
člen Komise

PŘÍLOHA I

Příloha I se mění takto:

1. V části týkající se Belgie se položka pro přístav v Antverpách nahrazuje tímto:

„Antwerpen Anvers	BE ANR 1	P	GIP LO	HC(2), NHC	
			Kaai 650	HC(2)	
			Afrulog	HC(2), NHC“	

2. V části týkající se Dánska se u letiště v Kodani zrušuje položka kontrolní středisko Centre 1, SAS 1 (North).

3. Část týkající se Španělska se mění takto:

a) položka pro letiště Almeria se nahrazuje tímto:

„Almeria (*)	ES LEI 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)	O (*)“

b) položka pro letiště Asturias se nahrazuje tímto:

„Asturias (*)	ES AST 4	A		HC(2) (*)“	

c) položka pro letiště Palma de Mallorca se nahrazuje tímto:

„Palma de Mallorca	ES PMI 4	A		HC(2), NHC(2)	O“

d) položka pro letiště Vitoria se nahrazuje tímto:

„Vitoria	ES VIT 4	A	Productos	HC(2), NHC-NT(2), NHC-T(CH)(2)	
			Animales		U, E, O“

4. Část týkající se Francie se mění takto:

a) zrušuje se položka pro stanoviště hraniční kontroly na letišti Brest;

b) položka pro letiště Lyon-Saint Exupéry se nahrazuje tímto:

„Lyon-Saint-Exupéry	FR LIO 4	A		HC-T(1), HC-NT, NHC“	

c) položka pro letiště Marseille se nahrazuje tímto:

„Marseille Aéroport	FR MRS 4	A		HC-T(1), HC-NT“	

d) položka pro letiště Nice se nahrazuje tímto:

„Nice	FR NCE 4	A		HC-T(CH) (1) (2)	O (14)“

5. Část týkající se Itálie se mění takto:

a) položka pro letiště Milano-Linate se nahrazuje tímto:

„Milano-Linate	IT LIN 4	A		HC(2), NHC(2)	O (*)“

b) položka pro letiště Milano-Malpensa se nahrazuje tímto:

„Milano-Malpensa	IT MXP 4	A	Magazzini aeroportuali ALHA	HC(2), NHC(2)	
			SEA		U, E
			Cargo City MLE	HC, NHC (*)	O“

c) položka pro přístav v Neapoli se nahrazuje tímto:

„Napoli	IT NAP 1	P	Molo Bausan	HC, NHC-NT“	

d) položka pro letiště Palermo se nahrazuje tímto:

„Palermo (*)	IT PMO 4	A		HC-T (*)“	

e) položka pro letiště Reggio Calabria se nahrazuje tímto:

„Reggio Calabria (*)	IT REG 4	A		HC (*), NHC (*)“	

f) položka pro letiště Rimini se nahrazuje tímto:

„Rimini (*)	IT RMI 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)“	

6. Část týkající se Lotyšska se mění takto:

a) položka pro přístav v Rize se nahrazuje tímto:

„Riga (*Riga port*)	LV RIX 1a	P		HC(2), NHC(2)	
			Kravu terminmāls	HC-T(FR)(2), HC-NT(2)“	

b) položka pro stanoviště hraniční kontroly v přístavu v Rize (*Baltmarine Terminal*) se zrušuje.

7. V části týkající se Nizozemska se položka pro přístav v Rotterdamu nahrazuje tímto:

„Rotterdam	NL RTM 1	P	Eurofrigo Karimatastraat	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Eurofrigo, Abel Tasmanstraat	HC	
			Frigocare Rotterdam B.V.	HC-T(FR)(2)	
			Wibaco	HC-T(FR)(2), HC-NT(2)“	

8. Část týkající se Polska se mění takto:

a) položka pro přístav v Gdańsku se nahrazuje tímto:

„Gdańsk	PL GDN 1	P	IC 1	HC(2), NHC	
			IC 2	HC(2), NHC(2)“	

b) položka pro přístav v Gdyni se nahrazuje tímto:

„Gdynia	PL GDY 1	P	IC 1	HC, NHC	U, E, O“

PŘÍLOHA II

Příloha II se mění takto:

1. V části týkající se Dánska se položky pro stávající tři regionální jednotky NORD, SYD a ØST a místní jednotky nahrazují tímto:

„***DK00001 REGION VEST***

DK00800 HADERSLEV

DK00900 ESBJERG

DK01000 VEJLE

DK01100 HERNING

DK01200 ÅRHUS

DK01300 VIBORG

DK01400 AALBORG

DK00002 REGION ØST

DK00100 RØDOVRE

DK00400 RINGSTED

DK00700 ODENSE“

2. V části týkající se Německa se položka pro „NIEDERSACHSEN“ mění takto:

a) ZWECKVERBAND JADE-WESER se nahrazuje tímto:

„DE14103 ZWECKVERBAND VETERINÄRAMT JADEWESER“

b) BRAKE, ZWECKVERBAND JADE-WESER se nahrazuje tímto:

„DE46103 BRAKE, ZWECKVERBAND VETERINÄRAMT JADEWESER“

c) WITTMUND, ZWECKVERBAND JADE-WESER se nahrazuje tímto:

„DE46903 WITTMUND, ZWECKVERBAND VETERINÄRAMT JADEWESER“

3. V části týkající se Irska se zrušují tyto položky pro místní jednotky:

„IE00100 CARLOW

IE00300 CLARE

IE01000 KILKENNY

IE01400 LONGFORD

IE01500 LOUTH

IE02100 TIPPERARY NORTH

IE01200 SLIGO“

4. V části týkající se Itálie, regionu „LOMBARDIA“, se položka pro místní jednotku MILANO 3 nahrazuje tímto:

„IT02903 MONZA e BRIANZA“

5. Část týkající se Lotyšska se mění takto:

a) položka pro místní jednotku RIGA (BFT) se nahrazuje tímto:

„LV00028 RIGA-MN“

b) položka pro následující místní jednotku se zrušuje:

„LV00030 BALTMARINE TERMINAL“

6. Část týkající se Finska se mění takto:

a) položka pro ústřední jednotku se nahrazuje tímto:

„FI00000 ELINTARVIKETURVALLISUUSVIRASTO EVIRA“

b) položky pro místní jednotky se nahrazují tímto:

„FI00100 ETELÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, HELSINKI

FI00200 LOUNAIS-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO

FI00300 AHVENANMAAN VALTIONVIRASTO

FI00400 ETELÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, HÄMEENLINNA

FI00402 LÄNSI- JA SISÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, TAMPERE

FI00500 ETELÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, KOUVOLA

FI00600 ITÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, MIKKELI

FI00700 ITÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, JOENSUU

FI00800 ITÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, KUOPIO

FI00900 LÄNSI- JA SISÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, JYVÄSKYLÄ

FI01000 LÄNSI- JA SISÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, VAASA

FI01100 POHJOIS-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO

FI01200 LAPIN ALUEHALLINTOVIRASTO“